

**Zeitschrift:** Traverse : Zeitschrift für Geschichte = Revue d'histoire  
**Herausgeber:** [s.n.]  
**Band:** 12 (2005)  
**Heft:** 1

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

---

# INHALT / TABLE DES MATIERES

## SCHWERPUNKT / DOSSIER THEMATIQUE

Transnationalismus – eine Herausforderung für nationalstaatliche Perspektiven in den Kulturwissenschaften?

*Barbara Lüthi, Bettina Zeugin, Thomas David* ..... 7

Transnationalisme – un défi lancé aux perspectives nationales en sciences humaines?

*Barbara Lüthi, Bettina Zeugin, Thomas David* ..... 13

Transnationalisierung und Globalgeschichte

*Matthias Middell* ..... 19

Résumé ..... 47

Juggling Jargons: «Italians Everywhere»,  
Diaspora or Transnationalism?

*Donna Gabaccia* ..... 49

Zusammenfassung ..... 63

Des «transmigrants» avant l'heure? Les Huguenots  
du 17e siècle entre Refuge et Diaspora

*Danièle Tosato-Rigo* ..... 65

Zusammenfassung ..... 80

Les Suisses en France. Un exemple de «transmigrants»  
à l'époque de la création des références identitaires nationales?

*Stéphanie Leu* ..... 81

Zusammenfassung ..... 92

Der Anfang vom Ende eines neuen Konzepts? Transnationalismus  
am Beispiel der sozialen Netzwerke von albanischen  
MigrantInnen aus dem ehemaligen Jugoslawien

*Janine Dahinden* ..... 93

Résumé ..... 109 ■ 5

«Notre point commun, c'est le papier». Die Schweizer «Sans-Papiers»-Bewegung zwischen Gesetz und Vision	
<i>Rachel Nellen-Stucky</i> . . . . .	111
Résumé . . . . .	128
Exotische Differenz oder hybrides Einerlei? Zur Transnationalität der populären Weltmusik	
<i>Frank Wittmann, Tina Wunsch</i> . . . . .	129
Résumé . . . . .	145
«Das andere beginnt da, wo unsere Sinne der Welt begegnen». Ein Gespräch mit den Künstlern Mauricio Dias und Walter Riedweg, geführt im Mai 2004 am Basler Rheinbord	
<i>Bettina Zeugin und Barbara Lüthi</i> . . . . .	147
<b>PORTRÄT / PORTRAIT</b>	
In memoriam Peter Rück, 6. 9. 1934–9. 9. 2004	
<i>Valentin Groebner</i> . . . . .	156
<b>DEBATTE / DEBAT</b>	
Eugénisme et stérilisation non volontaire en Suisse romande. Aspects d'une recherche menée entre 1997 et 2001	
<i>Gilles Jeanmonod, Jacques Gasser, Geneviève Heller</i> . . . . .	159
<b>DOKUMENT / DOCUMENT</b>	
Goldstandard oder «manipulierte Währung»? Partikularinteressen und Währungspolitik in den 1930er-Jahren	
<i>Patrick Halbeisen</i> . . . . .	169
<b>BESPRECHUNGEN / COMPTES RENDUS</b>	
Literatur zum Thema / Comptes rendus thématiques . . . . .	177
Allgemeine Besprechungen / Comptes rendus généraux . . . . .	197
<b>AGENDA</b>	
Aktuell / A noter . . . . .	208
AutorInnen / Les AuteurEs . . . . .	211
Heftschwerpunkte / Dossiers thématiques . . . . .	214
6 ■ Bereits erschienen / Déjà parus . . . . .	216